

眼備形色噴製玳鏡加梨鑲噴品瑁

號六十二百一牌門力得實祿哥即街寧吉坡嘉星在所行發總 [浦春梅人行發棄印督] Printed and Publishe 1 by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES PRESS, Co. No. 126, Cross Street, Singapore. 號九十六百二風律德 l elephone No. 269.

(號八十四零千五第紙間新)

日九初月正亥癸次歲年四十七百四千二子孔 六拜禮日四廿月二年二十團民華中

ASIA BANKING CORPORATION Incorporated in New York

廿三年二月 美囻友華銀行漢厘啓

冐

者

請

認

眞

(治庇)

招

牌

庶

免

有

悞

處

請

飲

此

酒

精

胂

自

然

復

元

近

來

假

横 行 停 濱 此 閉 事 佈 開 並 務 設 宣 所 佈 迅

美國友雄 銀行科事

4

T

1

部

誠

决

將

星

即解限日愈好。墜擇結擇新舊餘譯未清殘危重症腫痛 風濕骨痛傳染毒症深入筋骨行步不得 雞疽各症生肌埋口百發百中乃瘡科之腫痛

起見故將米市 人自辦而敝棧遂得與

上青鶯暹米再到叻

會 賽 賞 獎 婆 覧 展

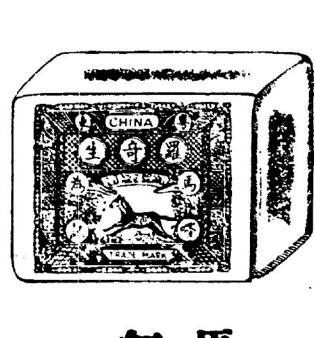
生馬門名茶紅烟貨真價實名不虛傳諸君光 新加坡中 街羅奇生謹啓

啟

民员十

一年五月三日





馬璺

西各界人士又荷垂寄格外獎譽有加可見奇 蒙大英政府賞給憑章而中

馬婆展覧賽會 本號自製馬嚜名茶紅烟久己馳名中外今在

人牙直利有限公司脖 (在三州府注册)

臣 山村 如 覚

M 机

H 3/3

有 不 適

治金

九八七六九阳。

茶沟东东沟交东委东东东东东东东

相失

人是仍司

能影影調中自

发外外建東東東

取取垃圾板板放款 发板板板 ※

政政

外新

長春两 月中外 本 耳 無分號 號 分枝者殊屬誤 號自開創至今 字之新 諸尊光顧請認老 人為 僑胞所名 發現 洋参各名家 究眞料 逐 只 會合亟聲 致疑 自製參 此 信

里通

票

・賈五・助、

由出十由發官

此一兆此出場

一年元銀二聲

政存便出金謂

府一百賣傷財

維半姓・克政

行百言

之担共團

更益勞等幷日二

者形

宜斷與之 頭破血流者矣。"斷無出死力以替他人之爲我効力者。。其所圖何事。(按滬報載孫對人言並無條件) 伊姆 。又寧不可據條件以執行刃論者也。如曰有之。如而者矣。,斷無出死力以禁為我効力者。。其所圖何惠 必自有 以特令 。召違 訂戎言 **売通是式**。反之行則替事 東電可亮而因失。權人。 ₿權人 。則 。途义衝 爲 好應本說情者·家

石

將該收二克服·國庫與二 之銀到月之代由流票銀月 高來魯京、 (特)八十兆金 (特)國里只銀 # 策理 ・金京矣報例 尚**傷**來 存克信 ・界議・之許來 · · 魯 政以傷 府還尼 議魯亚 請應尼國 國亞家銀

府存行

・於己

亦用叉月己地復廿 因府敗安昨對 貨公延君開助物認者宣始律 可·之言之稿 載謂謀・演者 ·蘇·謂說· 尤維毋彼·今

·及彼·皆平暗其畧之参

耐普意日未:之明忘賠公

即心寬忍·相國 一本公使先被 一本公使,一种

H 停國 此 次能工係 庫佛抗議被監禁 工係爲對

惜行無孫司需 定陳令之 再以殿 有合職 亦或若之權應 未亦小**呼**。請 必意見聲我盡 屯中夥 。總釋 是之黨又司前 篇 訓對 。 且特者再大同 監視 "進總舟 京張浓團

聯未游定孫情林、道意向建湘軍以途、組政成其、代李、如氣、情成日操惟、無侵促與不無自爲理、成、係、治可說一中於隱至赴中聯省省討擁、觀織、省結來表世如保大至、各前破北省常界成武外形各中、記勳湘鏡故前知之種山湘青於桂事省、時陳護粵此法來憲果湘等榮果洛足死當省急後方憲、鄰統力西中省國必者當省測衰途、力主對省未湘、、無近、海局則制電、遂集、見西贊引不赴製行、武之侵省一統南已要人由個選問時間

揽 海均 商或湘裁 华上 图 群總路及 體·省 亦不 挺能 间光 湖 1. fi

論語拟號門啓 楚保 承領者

林林游楊磋公益商 天古廣金同福一香大振廣廣日 振玉磊 永榮墅 實華南 均怡關生同中各譚 一友 聯 興品江和和興祥 局軒生盛記隆樓樓當興隆發恆 秉文莘以六司隆廬 成發昌 祥田農熾上 棧學 元羊 友 城何會▲ 梳如百将 公 五收 可廖上到韵

華與泰順司祥發正羣昌和和 滿光與 新泰成宴 棧輿購應 當藍記齋 桂昌和棧記祥 行特賢 和裕 等助 穷每壽 豐南五利蘭 興 利仁每廷光商一 水廣北 二十行 順美族興生茂隆 豊發 裕和生三光施店每樂 泮志行 皋福宴 協記桂 興公成 裕瓊永和盛 月國廣豐隆司發 1 玉盛吉 震順 南 波隆安興興隆生生隆香利茂發 元 棧 成祺與 華何 泰 萬德 昌生 人群 經廣 文利與容 萬然公同裕恒廣廣華羅廣榮 發利 羣廣 棧吉和利成緒和 普盛園 芳 兆 牛 司益 隆記 典棧和昌昌棧昌隆發 隆 怡均 公廣四富信廣大黃南

英 同海 盛昇 興安春裕豐隆 富華隆

協與 福源生華和

勝源祥利

俱廬

部友達 會記 蘊泰先 玉泉日 棧新

里南堂元以文才行

豐各行鍾陳魯

劉郭周 舒蘭 鼎文階 張朱簡 慶湘英 全賢甫

基 富五劉修桑棧

十各一君 元一百芳 百一名 李元十列 亮 元左 琪李 五陵南 十溪洋 五 煙 元聯草 陸燕司 如梳

各以泰會

稱 3.2

承詔 盆致

免漏往到劉 滋理數据子

亦月海路流 此與街家意

(Fr

自华門 號十 致七 和號 號脅 照業 登年 菜今 波因 恐蓬 各至

費長

利

元及陽號

而士

超

然

慎

特對新聞 報學法士

17.

母亲街路

支往日者

年末郑本

定在を対象を

和資利 子目對相政 先头到部件

大

多隆

和生隆寶 英福昌典 華何 泰

源英吉斯 祥堂源美 昌瓮

昌光保

與致鏡瑞 生生 順 與滋公普業泉和新聯昌生 成 成波祥利隆棧茂意豐 堂餘幅成安 錦發生堂鄺興 隆廣別行

元一隆合大正益東成 共合廣四華興祥 許葉容和和 利

歧 葉棧榮滿祥

乔通源 聲發真和心棧海 隆 義廣 新

春均

祥棧 怡生 皋福宴

南照 恒 廣公閣 生成祺奥

源

脐 發發 泰隆 何廣順 少

昌錦梁大信 同盛源詠

步 相東隆復致泰

利建同棧廣興

李協華廣益美

安正館昌

二張毎 元

籌款

昌每本

民

4.

發五源體制萬珍新正

演匹購

和

・を見ります。・を見りまする。<l 府署三堂提 名無事

聲馳至·將甲並為一併拘拿而去·中驚醒·起身巡視·知時僊光顧·值銀三十五元·得手後正欲逃遁·循銀三十五元·得手後正欲逃遁·昨早五點餘鐘·有闖人某甲·穩印人新打升·居于現律·門牌九十 · 隨即尾追大呼 一 元號零六、蓄 五 元號零六、蓄 五 去鶏二番有雄 該段公差聞而新某在夢 一种五頭·

何故逞兇續聞

一六號·忽然手拈較剪·刺傷屋內人男婦以後不得再犯·前拜三日下午四点鐘·之·將其救起"旋控於二堂太守署"官聽聞人陳建豐·數月前在梧槽跳河·欲圖 有無神經 報、昨日在三堂太守署提訊、官命送往醫院、我得再犯、前拜三日下午四点鐘、在源順街、四将再犯、前拜三日下午四点鐘、在源順街、縣其救起。旋控於二堂太守署。官聽供詞畢、着陳建豐、數月前在梧槽跳河、欲圖自盡、當時 院· 候醫官查其時適有公差見 一時,門牌二百世 一時,門牌二百世

應與學生賭博

昨 日在府署三堂審訊、官判甲監禁三星期云、被書館內某乙見之、以甲有傷風化·故喚差將人某甲·前日在亞免速士的力。某書館門口、 以其拘拿送案·與其學生賭博

・昨不日 · 有華暗差即將甲拿獲· 可謂離· 旋即逃去 · 迨乙异往醫院 · 乃小知因何肇釁 · 始而口角相爭 · 日十點餘鐘 · 摩士的力道傍 · 有 明神速破案矣. 乃將甲姓名供出于、繼而用武、田 H 中竟拔刀將乙剌 與其同籍人某乙

得五百元云・正堂太守署提訊・官判罰毎名・由五元至廿五年堂太守署提訊・官判罰毎名・由五元至廿五管秤總差・前禮拜控告本坡商人卅五名、爲用 元杯不 共昨日

衛生官之報告

內、 死者一百五十.工部局衛生官報告、 死者一百五十六名、 抽筋症七名 六名、 男人占一百十由前一禮拜起、至二 **瘟疫一名** 1、蚁毒九名-四名、女人

1.2名·傍人見之·恐聞出会二名·傍人見之·恐聞出会 命 急鳴笛 呼· 叮差·該段之管差聞報 竟用菜刀砍傷閩籍-

77.

版

故將養養 適被工 務局長 申 .

> 必者見 -- 11: -

> > 網面居

羅政在

也公大

造暖别二號新化二業月事加高

粉售號所料律廣

五牛

不人愿计于承将日

资歷生有生

文祭意尔理塊

科年舖各原生

兩元底號係石

人月家腹郭即

事七器概勝重

五理一欠八千

報點項人創白

式女絕面 於一

胸各納

华家群

多 版

授胜

宋·而名 (民禮)有某中者、海陸豐人也、滿清遺制、保守不逾、海陸豐人也、在祖國時骨入過女學、時間大型大學、明代女子、須要讀書識字、不之家閥、而女見父如此、入學讀書、治療學、時年、八學讀書、治療學、時年 及者其字之執・一其可母・具無未女 · — 11 妻謂放他、才會、孖積載之殖聲日孰是繼年鈕裝尚 並由・見

手仁親郭謙小巷明是記面斯得笨門明 問號前廉實籐牌 田與生收先額吁冊 承理領生一魯四 股盈清憑份頂號 人虧楚公花樹傳 無不將核紅乳任 千千實算五園謙 承先傳額傅厘一目 股此任一任向坵庚 人聲識份謙來實申 許明之花一無額年亞以事紅份異合合 武免苟五並今股夥 白後如厘花因八開 論傳割紅傳份創 在與五任五仁

學者新加坡十八溪東萬利豐 學者新加坡十八溪東萬利豐 生理係黃坤足經手買賣如今 生理係黃坤足經手買賣如今 學家年元月初九日 今豐 萬自 利此黄號田豐以坤門 之後足牌事黃志六 先坤圖十 聲有葉號 萬明與有從 利以街辭前 豐免前萬有 告後土利做 白論庫豐各 買之欵 賣職色 各以籐

告當門厦透直期正光仰 行直流 於第極加 諸元一豐輪捷君月好足船輪 附初船無碩船 搭十早線大 十日爲 分抵僑訊比 欣叻界消堅 之息勁 同靈非 日聲通常 **民國**

癸亥年

正月

應無乙單癸生加 登此或據亥理坡 報兩邱抑年從保 佈人春係元前黎 告中和訂旦與署 伸之兩定起街後 衆一人合所前仙 週人中約有 那 知押有或此諸俄 庶號一先後寶街 免及人得與號門 致加押力人交牌 誤蓋 號等來 易十 實敵然等往向五 所號後均收安號 至正加須支無至 首

飾店均有

伊始

但禮 民度台新 國經會歷 十過會二 加逾本總

二凡年我

會通

國應春 芳嘉桂金拱瑞亮偉勝仰 |選水 歲出榮鍊辰源琪南觀海

二鑿義、秉研岐忠貴清子幅惟突 月深順、祥秋山黎暖氣儀河賓住

一陳林 林王李顏吳準梅邱何余 日賓得 秉會金長忠朝國菽樂東 燕松 懋儀銭春信壽良園如莊

文連 竹 王漢湘武耀宗雪仙 進三 齋宴鑫亮瀾院卿朝村鎮

仲金 淑棣克朵文邦壽清典正 拔殿 恭笙则崧斯元山泗嫻與

林林陳黃楊顏邱湯李黃薛同根妙喜江長長繼湘聲兆中

啓楚瓊亭淮水貴顯霖餘珪華

購一購 元籃又花 購籃郭 先之為素數臨啓高只茂 一購籃 同一博 行進賀義 起觀者

本君嫻陳號卅梅南 君隆 君同君十一 德廿元百 盒効君泉社美光愛 君一南輝同 本 份資君軍 號林 色君君君 一十元隊十元 五 廖茂桂君王士元 兀

験合統行

德國製造之九成

杏仁樣之牌墜其物式與眞 諸君欲採買 力製造買 金 18 Carat Rolled Gold

E. o. Gammeter & CO Wholesale only.

新 賀

之加足

民奉 尊勝 敝

國唁府傷校

之哀傷已極耑此

家奴

中華

车

必悼自

总想得()

名言

譽總理林推遷先生逝世之噩耗傳來後一 這

同

人等不

原便直透天可到

萬高崙 **準夏歷正月** 優美其茶水点從新改良特点

癸亥年元月 代與 初九 披露

崇 県 本 正 天 文 校校宫 公舉史國十 一年至十 四年

陰歷癸亥年至 乙丑年

職員芳

名列左 财政陳文清 察新義

王會儀 位 黃雙春 陳觀波 葉爲祉 **庶務** 陳火 ψ. 林戊己 陳金塔 黄允

查 副

荿

民國 陳貴賤 年二月廿

樂

不致火災 火質純良 鯉魚嚜 新嘉坡製造 火柴 **花台衛生**

諸君光顯 春氣減濕 廣茂號發售 多少歡迎火熄灰鳥

正史 史 政 現 深 酒 酒

正上紹與酒運花露酒

山西汾酒

綠五豆加

燒 虎 酒 酒

· 諸報端稍鳴和 存沒均感嘉和 安壅太原山區

伏抱諸四

北茂南棗酒和山林

黑生舊

白糯 浸茅 根酒 酒酒

天津雪梨酒正龍山舊酒

舊足

味力

青白

梅米

安隆本謹儀月家 揮其什嚴

英一千 出 有 年九月七號

健有如此 間水 其身體壯士雷再造藥

洲面清旅

劳打到化

公利小地

虚放斯者

九九成時

記認每旺過活意變造 **数再服後此本氣壯使**

HUXLEYS Ner-Vigor

有 埆 房 藥家各 出

均

房

炒人霍氏。 上有幕。 加勃勃車 。外此吾不能語子。 動輒千萬言。此 為發語詞。。書日 為發語詞。。 。此後粵之事。 處系 解竹御

婦虎麥 科骨茸 毛鸡酒酒酒酒 神五扶

海銀茵露 葉青舊酒 桂舊米露酒酒

紅葡萄 酒酒

酒酒

白八 葡土 萄補

盡九色不東主名至劣而製 、 跌 打 酒 酒 酒 酒

。 木 策 為

烏鷄蛤蚧酒

鶴女

鹿 界

龜養

老宝客味著此國活因中本光損活高名品之而外國精

均旅吹吐人遇家後症 喉除自患兩故永製延 症以然喉水敢無此及 **丹**共凡一分 世發試病 場也居小鐘 用生 驗發



眞潜 體寧非 氣養既 失體為夫 家伏 壯神養之神不其日消入 之老 毛精氏 進思故 弱胃飲辛 至幼 疾常健 步動健 肌力食視 寶宜 之服胃之作胃 肉薄得胃也常 根則養 精皆即 日則其力 之驅雄汁者神以胃食身薄



日空與月收招值迎治定皆辨家東國回在張東

苍春京北 津天港香州廣港香

賜及忠質武成意張致發二色俗旗地省利名肆华

老醫衛皆有滋過質抵此煉將乃人生生合偉陰於料自自爲自福牌正家服大養自其來來片來德 製意馳夕胃炎及水片易而精造與名。江力四一於發心



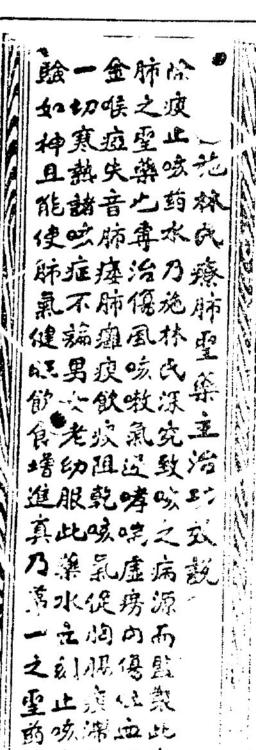
無一肺吐傷療河上利杏 病切萎血 風肺 法咳 氣仁 常肺肺失咳聖神除清性服病癰音嗽藥究痰金質

衛立肺內 熱功 秘浩 專甘 生愈熱傷痰效製熱理温至可肺肺 蔽最成潤肺辛資保海海 鋼好露燥部苦

. . 2-

吉 隆 坡 足

軽典目兄弟公司





自發人小

白色行鼠利有即望代根關

The Marca one Bank of India Ltd. (In comprated in England.)

行批准共備本銀三百萬磅 几百十二年七月十三號 7根代室有利銀行駐叻總司理人生士謹啓 茲將本行情形群開如左 息銀未及五元 餘盈 取定本銀壹百

Lubricating Oil

All Grades At Cheapest Prices

The Asia ic Petroleum Co. (ss) Ltd.

(Incorporated in ngland











司 限 有 宜相甚價售出油車機 滑種各有現



热度及实力

12 小草豆

痛该殊家

公安局派員護迎胡省長返省

派遣幹員二名、前以、在港公務完竣工 前赴香港·護迎省長返省·日間定可返署親政,市

起将圆形换為六角永字易為虎暒



光榮也用登廣告願華族諸君子 新眼界此固該公司之特色亦

- 街門牌十七號南明公司謹白 四貨電燈膽新加坡經理處豆付

女水火保險公司
切局
告白

口廣州石叻遷羅安南均有分局信用昭著在

英京

民國元年二月十二 Frook Oi

年十二月十九

威 白

醇 沿 化 SX 山 瑕 士 球 基 均 最 牙直利有限公司 有 酒 無

Sole Agents

路者交貨開 in , No. A THE

既換玻 劣 賤 猛块改身效前恨知

將所 顧請

Guthrie & Co Ltd. (Incorporated in Singapore)

識點中與成烟樂水

未省人人行厚果般· 容於政民提其必政對:

淅總舊總照法服食 黑黯還我黃權本主人之所厚望 一二枝便可

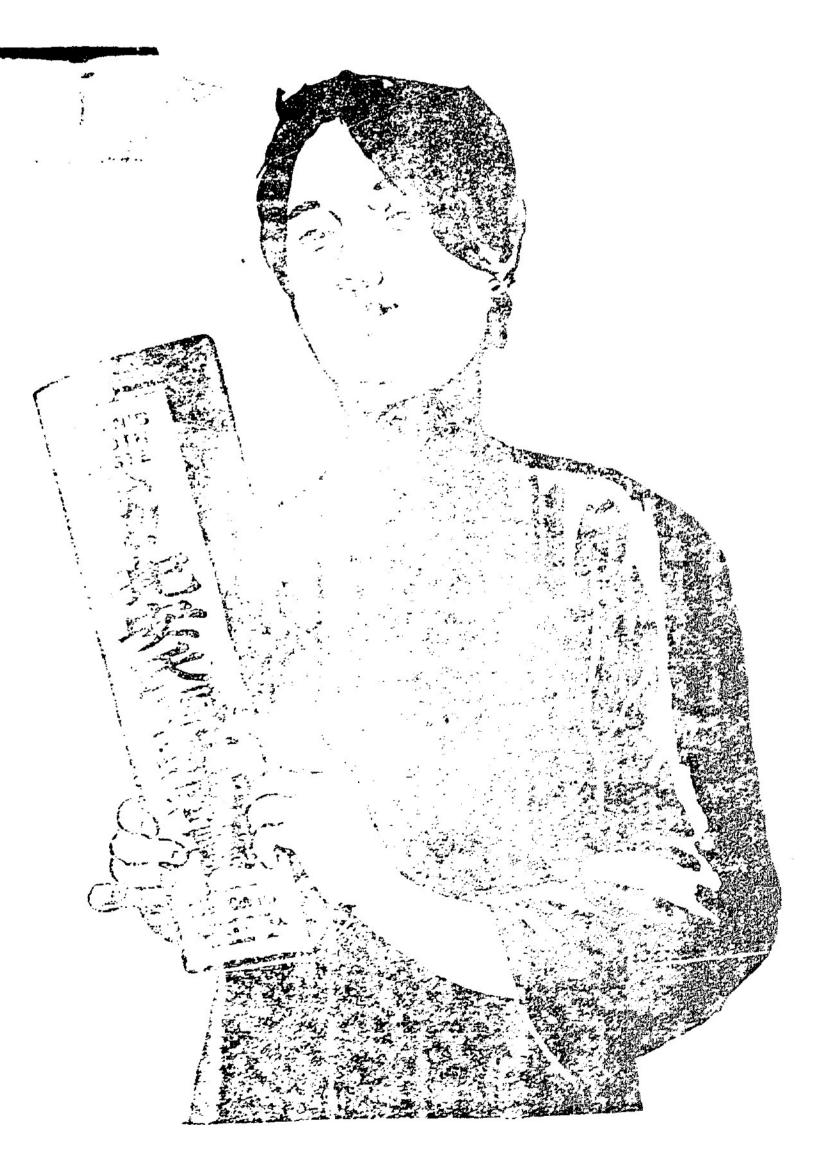
栽功效最偉川法另詳罇面單紙幷能開胃提榊淸除腸艬一切烟 上有志戒烟者請速購試俾早雞 潮能告 八毫無痛苦

一月八日 四月八日 四月八日 四月八日 四月八日

民國十年

星架坡中

潔便骨妥细為請 牙白和一氏香始君 番牙此经固雅縣從 青試牙之用今 質目 功保有用态兜



道道道

各埠大栗房均有出售

^{八路}十五號兜安氏西藥公司 三二元半

(價目)每

(服法)

治治病治治病

断小虧延增者損使損年精痛

誠丸欲致日補數死有久

永無復發突

梢

身

與

致

悞

法

或

佳

釀

也

凡

購

胃

此

酒

祈

沙山西省 部士 -T 要

<u>े</u> हैं।

45.

暮 者 省 滅 Z. 眞

五具每粒二元五角十二分與別項大不相同真靈丹實藥也各埠大藥房大商店均有代售每打什計不過一二分與別項大不相同真靈丹實藥也各埠大藥房大商店均有代售每打什試服之即知此丸爲宜男聖藥效力神速此丸每次二小粒計重不過數厘每日二次統試服之即知此丸爲宜男聖藥效力神速此丸每次二小粒計重不過數厘每日二次統式限之即知此東健異常雖久未受孕者均皆見效宜男之慶靈驗無雙願世之無子者可保精神强壯康健異常雖久未受孕者均皆見效宜男之慶靈驗無雙願世之無子者可保精神强壯康健異常雖久未受孕者均皆見效宜男之慶靈驗無雙願世之無子者 强大雖身體最虛最危最衰甚至不能育生者試驗此鸚鵡極品壽眉丸一樽照法服用能收其實效也本醫生有鑒乎此愿將生平獨得之秘方加以研究務使氣味純和功力 彰彰凡有先天不足後天失調以致眞氣日衰精神日蝎百病叢生有種種之樂石亦不鸚鵡牌極品壽眉丸天下馳名最大功力收效神速之强體良劑爲各界人士稱許偉效

藥白 白射水濁 帶洗

店商豐會

白濁白帶之症本種轉常世人患此每每忽畧故有數年不愈者其劇烈時異常

鸚流鸱牌洗白濁白帶藥水有減毒之功請試用之方知其言不**認**也毒蟲蘊積內服藥丸總不能直達精管欲斷根全**念**非用藥水射洗不能清源節 △苦服各種嗽藥則時止時發此不明斯症之由耳蓋濁膏爲腐精所致 有微細

西班 俱羅 庇五 個 題 商 店

(册註坡本在經) GUTHRIE & Co. L.L. Singapor: (Incorporate)

有

限

牙

直

坡

MEUKOW & MEGOCIANTS
ACOGNAC (FRANCE)
BRANDY

MEDAN (SUMATRA) & JESSELTON IN A

法口目同

社福州通信

是一部份·許總司令至下·(問)今者許總司令三十四日上午十時·提

何日離 跳見林

陸機以

議駕同法再盗陳 員即人首至據 公日誓都三議無

席・棼肌法統・同人以澄清國追・放逐議員・護法大業・均法議員近致林子超先生一電テ

・功虧一簣電云・福建学

爲己

護至

倚建位悔 装統化繭

· 除呈報外· 爲此佈告罪狀· 経被害者各家屬品請拿辦· 茲

・除呈報外・爲此佈告經被害者各家屬是請拿

俾衆週知常

人所共恨・

之馬・

等

と馬・不能不良子逆偵探・民一佈告云・

·行處槍黨查 鎗以斃中陳

决 極

警備司

局

藏席 此次題法動而 成 遠界謂 居相 更屬可族的海 函 今海請剖 安竟動包 包 抹譽油

伏處

· 窺岡南之説 · (問)最近

相尚軍·

業本類 鎚知 尖

而價格從康此佈 下應效神速

・宗旨既屬に大之勢已成の一便率循・洪昌の関

當即

切

成屬訓實·司不 ·一示聯兆令幸

總粵

子

毎盒銀一元六角

避羅斯馬路 吉隆 表 聚街 **街天** 野公司 田川三昌 田川三昌

路松伯街播版

老獅路

酒樹鐵雞金露務施 (號百三路馬大坡小坡加星處理代)

農 MEDICAT OFFICE 300-2 NORTH BRID E ROAD SINGAPORE

酒裝璜精美外包黃色之甚多諸君光顧請認此圖

丸能 相

(七九六甲)

• 丸等病色红土麻率



坡大 路馬大 坡大 路馬二 坡小 路馬大

神農樂房 和美酒莊 芝萱西藥房 莊

ПП

•

空間 地 秩 雕 軍

一級且有中心文書明本樂房名號及住址於圖樣向不藥房或下列之分銷處購服自不有

柔佛

出丸誠示腦結甚五悉暈頭切售明心均力小强都去等痛因

强 壯 之 使 父 **令耶如瘦弱宜服司各脫油若咳嗽或傷風更宜之因此油善**

拾咳嗽傷風血症骨病轉弱爲强行銷四十八年有口皆碑 期包上漁夫 自 · 見以 負 魚 之商標 之補品其子服之身體强壯使父快樂年老可以 司各脫乳白鰲魚肝油為最有效量

(六) 伯出房藥大與各

理代一唯司公限有娘莫坡嘉新

成 立後プ

恩商李 九部之

手段)

程克吳蘇 得惱喪而以為一次閣 密次無紹交欵寵談閣確曾財展惠 一議實义政期顧 之南島府及後本

工廣 一總商會請一 致主張裁兵電

問之帽書表兒 因撫精對閣 成立 示胡 未武武 ・同兩 三平將員紹・道統如・曾頒 衝或於 答為論三 突放林令為

諸君

大鑒。

合者。

TV

告白函件

至所

函件。

处通告。

。總派新

之 政亦

度為根水

和府

一其歐篇 不性蘇門答題 馬來聯邦(四 馬來聯邦(四 馬來聯邦(四 馬來聯邦(四 東京金邊) 東京金邊) 東京金邊) 大東京金邊) 大東京金邊) 大東京金邊) 大東京金邊) 大東京金邊)

海洋兼發行者即子森啓達坡裕生榮 石叻廣恆 所各火車頭順利書局 朱寶蘭 棉蘭朱有蘭

施辟瘴除疾有益衛生且香純味厚與別家迦殊問荷廣恆紅烟創辦己六十餘年承祖傳秘法配製得宜故

紅烟每箱沽銀 紅烟每箱沽鑑 紅烟每箱沽銀 紅烟每箱沽銀 _宝 容 記 元

恆

逐

恆

埠每箱沽價列

恆

紅烟每箱沽銀

南洋總發行所巽行公司 **禹新嘉城中街十九號** 本號電話 一九五四

無悉也0

消除〇可性回醫的之 星期服九一两次〇 **試養生補測之品0平** 但請即服印度草根九 除0食量加增0可保 善滑大腸の消除血毒 次〇自然精神爽利〇 0 長消化の平肝補明の 此九善搜病源。預防 約到春回の 切血病肝病肠胃病o無 諸君若覺身體不 助效立 व 疾病 適

MORSE'S Dr. INDIAN ROOT FOR THE STOWACH LIVER & KIDNEY

BLOOD

各雙媒

不護衛品

坡架星 金士鐸公司

)雙妹嚜超等牙粉

生行變休喔貨物 品太多不能盡錄光驅諸君請

占產與季齡門牌工廠聯州街門牌二 到總代理處書觀 全之参樂潔此消內以料之種 保則化配粉超 痛者法蠢入粉 及能製降卷乃 一人 计 牙令成火固選 之姤用品之幼

· 知其妙 · 人耐久不散淘香)雙味啰

請試用便知 麗馥郁宜·

香公中 新能花 水司珍妝隨香 皆特物列增者 **璜液故媛鏡蓋** 美爲本征內尤

為水糧也愛女水寒 試搽過如幷開搽凍 之之後男與粉之頭 自其人肉纶自面然面用相面然手

O雙妹嚜爆拆香水

膏佐艷 粉汚顔 却嫌脂 淡 色



珍品 無瑕

阻錄員川

内接洽妥當、 毎胃筒爲服不倦頭價報此

我都懒管, 閱者自爲推定可後票多係研究系及大小孫派 · 前票多係盆 必必係同意·對 寄賣處

新

心参院請願・道經は王吳兩公之對口は 公之 對 深 野尊剪就是了・松飛・耳聾目炷 下・絶院

塲 此劃演生 出開 最猛野獸實爲本坡未見演

《人畫片將到 此乃新到世界 。 此乃新到世界

晚一拜至五拜號三廿月二年二十

二塲九点牛穰演

休息十五分鐘

二)破

偵探奇案即晚演四大幕

(四)哀 花鈴結局二大幕大有可

是畫內 情新劇紅粉却全套七大幕 容極爲曲折做作皆哀艷可

所製美 盈耳足

◎ 幸

潔佳劇二章

一十三十四十五日晚開演

(四)虎猛之次第四幕六七段

電服此散兩人 電服此散兩人 心态此散 頭點外重循鎖行一

包八

足 山廊等住持 鐘止 領轉

散後兼分

年二月十六日 來等就賢者下 一點鐘至十一點

調効貯合則藥 勝日 胃則以用此不手每人國 丹調膠此藥寒足日之民

民國

此格

石叻南洋兄弟烟草有限公司謹啓

防止悪臭專免温瘦

質本

位

方野 結寧街各藥店 商安公司 二馬路萬川和 高等公司 二馬路萬川和 高路德壽棧藥店 長春堂 為路德壽棧藥店 長春堂 為路德壽棧藥店 長春堂

武被鹫

段者本公司所用各種五彩美術書片 名家 等領衛法斯以彩色鮮黑茲為 酬答係 欲 諸君提倡則貨之條意起見特於新 得美術贈品者快來快來快來

色特大四 三氣味香醇 二瀟湘名貫 四附加贈券 一價廉作美

波延佇小中堂畫 換佳品如能檢足十張者可掉 換精緻之凌 世五十枝庄百雀牌香烟罐內附加贈券備 術之觀感不少存畫無多盍與乎來 幅得此懸諸座右增美

多過 將有合同之告白暫時抽 **倘遇有緊要新聞太多决 啓者本報為限於篇幅計** 起惟每月中仍不得抽起 M)本報緊要廣告 四次特預爲聲明就

希原 本報營業部特告

生寓吉寧街萬安和公司精治津焉 生診治 (果然藥遍 **腐胞有患諸疾樂到囘春堪稱 週請中西醫生**

梁谷欣啓事

攻一職經於二 作爲臨時籌辦

C同胞注意

〇中國人 ① 請 搭 中 國 船 人囘中

⑦ 挽回中國利權

佐士頓郵船陰歷 元 △返香港汕頭厦門 月 初十二日

一雙光鞠躬

可處面商以免額滿見遺是幸各样里同胞如欲搭船附貨者斯早日到土庫羅文申 (準四天到香港)

No. 100, Robinson Road., Singapore Incorporated

Steamship Co., Ltd.

民國十年十月三日

圆鄉船有限公司略

大黃猫心丹 受料洗潜丸 頭金紙盒人参大活絡丹 頭靑錦盒婦科保齡丸 陰白鳳丸 多丸 **具料虎骨膏** 去毒散 五錢庄經鯰白帶丸一両 六両庄班龍固本丸 四頭金紙盒咳嗽化痰丸 **興料七厘散**]錢雙料大: 受料常全经 附子理中丸 **肿效天竹膏 十頭紅紙盒珠珀保嬰丹 丁頭青錦盒麥茸寧神丸** 與料青膏藥 配香黃疸丸 **地庭二仙青 丁頭紙包產後鳥金丸** -頭青錦盒安胎保產丸 八仙長春丸 -頭靑錦盒麥茸補腎丸 錦盒麥茸養心補腎式

太乙素金锭 神效天竹膏 鼠料枚片散 六両庄龜鹿滋腎丸 八両庄附桂八味丸 真料鳥猴膏 **真料驚風散** 異料八實散 雙料虎潛丸 八両庄金匱腎氣丸 **運料龜鹿二仙膏 真料虎骨膏** 天王辅心丹 土]両庄十全大補丸 雙料業金錠 真料珠珀散 萬應如意膏 **興料鹿角膏 興料外八實散** 六両庄班龍固本丸 **具料喉風散 真料龜板膏 興料大七厘數** 八仙長壽丸

六頭青錦盒人参鹿茸寧神丸 四頭靑錦盒婦科白鳳丸 八両庄地黄六味丸 十頭金紙 盒安胎保產丸 十頭紅紙盒鹿茸寧神丸 十頭紙包四製益母丸 **十頭紙包琥珀抱龍丸 十頭紅紙盒珠珀保嬰丹** 一頭青錦倉雙科麥茸衛牛丸 頭青錦盒參茸三多丸 頭上彩鏡倉州料黎茸蘭 四頭青錦盒多茸三 六頭青錦盒參茸濟陰白丸 四頭紅錦倉麥茸爾 八両庄知栢八味丸 十頭金紙盒婦科兒 十頭紙包追風蘇桑 十頭金紙盒八實際 **一頭紙包產後鳥金丸** 頭青錦盒麥茸盛 帶商埠每艘重載

一號位均皆特別裝飾與別船

萬五千噸其中

Khee Cheang Hong 35, Hokien Street Beg to notify the public that they have been appointed sub-agents of the Hugo-Stinnes (German) Line of steamers.

The steamers are over 15,000 tons, burn quid fuel and are equipped with the latest con-Veniences for the comfort and safety of passengers. For further particulars, apply to

Khee Cheang Hong Tan Tiang Yew. Manager and Attorney. 星架坡馬車街卅五號繼昌行主

即移玉至馬車街卅五號門 入陳天祐面商無任歌 迎

有天淵之別價目亦格外從廢至三號 備不虞各等物件俱 客更加優待茶水伙食醫生及救護以 **乎海陸之別矣如蒙惠顧寄貨購票請** 齊足使搭客忘

本行承德與班公司付記代 堅固極性 捷大郵船數艘專行東亞 新造

背三多丸

合成を利く可能

升し世間が

的安村公司行りえり出り

四両庄完餉每箱售銀五上

壬戌年十 無餉每箱售銀四十元

源順街東與啓

于的字洩

個月老。。免致咫尺蓬山 另配情夫。。料必前世共妹你無緣、山 阻隔住路途。。豈料你新温到手 只見新人

湖舟。。萬死投荒未斷頭。。

收拾雄圖淹貨殖。

▼症各治主▶

格方號司主樂有眞各行心胸山傷頭電四一是如在人發奸有症船胃膈嵐風刺亂時律朱有南有售商起均嘔氣飽瘴咳身吐感從中就洋鑒以運死皆浪痛滯氣嗽熱瀉胃 與近羣於圖來囘經 救採島此射假生驗不肚翻中中新絞急 時辦全特利冒之男服痛胃風暑久腸重

職特馳 此餅健出服 間果面弱育運名乃七體並此寒坐黃不見來歐費歲神能療熟多肌數女育以效健積時眼瘦 大小上無脾餅患眼腹食

自己

量加重欲令



危於避幾症痨患曾余

救得補紅醫士韋服如述商福 治獲丸色生大廉用何及人建

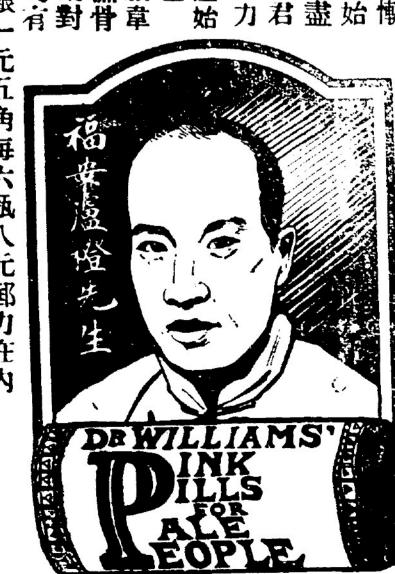
六甲传三號章廉士藥局中縣之榮然至今該藥局中縣之榮然至今該藥局中區,與一次與一次與一次與一次與一次與一次與一次與一次與一次與一次與一條之榮然至今該藥局的一線之榮然至今該藥局的

元五角每六瓶八元郵力在內

福衛生要道如欲索取只須寄

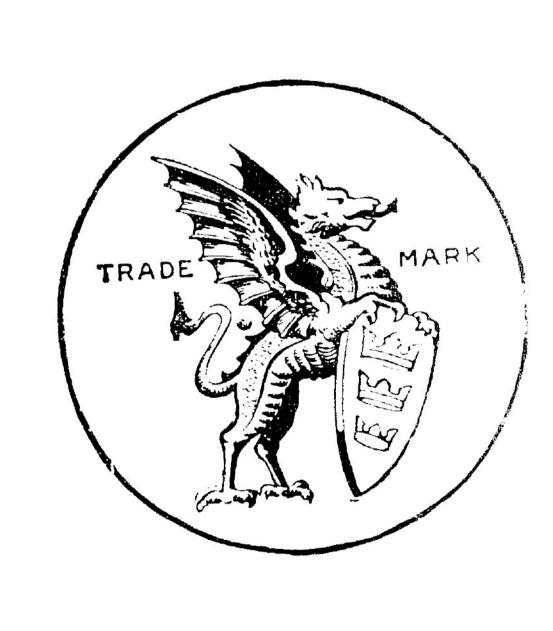
街刻等刀名小仁痛痛聖明,用見症傷腫遂脚疼筋樂最

版幸經錡記書樂房李秋姆 F 咳嗽日其日漸衰瘦寢食 日冠後身體虛弱氣血兩類 如福建福安縣賽岐街群忠



应我一本章廉士大 於極點近因鹽務公 於極點近因鹽務公 於鹽務公司盧叔寅 以其疾可有救星即

水應 條目函索即寄 手前逕到



有假写 上環球 著 孩 孩 孩 孩 孩 孩 孩 孩 孩 孩 孩 法律别式如

韹 飛

色六十六號灰水 灰 水

新到大帮 II: 衙行

啓司公士則廉韋理代一惟

Sole Agents William Jo F. V

	and the second second	CC. I S. A. M.	- Alexander				<u> </u>		Committee and the second secon
英國公司	卷十四型	田總書	噶打吓利	麻六甲寅得力洋行	下午四點	吉朗丹	五角三古	相島和	(昨 大) 無 名 山二角半
同盆公司	約十四到	田本 包	萬和順	一港和關公司	往交 人名西马下 千年四十二十十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	五	五角三占牛五角五占	Desire to	
宜 門和關公司	汕 頭 約十三型	生育時	≅ 34 34	HE 1	在文 島 下午四點 在谷 增 下午四點 下午四點		工角四占工	銀白布四日	台別 小犬 間に日常三川
印加公司官 生 號	的十三型	出族 化二烷 克纳 由 (由)(由)(由)(由)(由)(由)(由)(由)(由)(由)(由)(由)(由)(萬高倫恆	和關公司	下午四點	新及	五角大山中	戮上作	
111 400	加吉打机	白鬼 · 广 在疾 视频	250 100 200 100	字 二輪 船出口 加 賀 皆 眼			五角六百	類一川	4. 金色 本
東質得洋行	卷十二型	由香港	吉生	加麗 塔 眼 瑞 豐 盛	下午四點	萬智美	五角七山中	製山作	化加金店每個九川四角作
和關公司	卷十三型	田總爾	孟厘明。		北下省會		五角七百三角十七百	西 森	英國金店每個九四二角牛
質懲力洋行	卷十三型	由安 順	但最	加麗 領 坡和 型公司	在實內班讓 望下午四點		五角八占中一五角八占一	第日他	
和關公司	約十三型		申呼那惹			_, ·	十回回升	约依据	
刘 碩 和豐 交 司	四、門 約十二型	往香箱	河	原 殺 製	下个回點	那惹實那越	TRET	第1一直	無信政 弘銀縣[元] 年回信三百合四届三五
花旗公司	卷十二型		積部土	里改三巴盟協等成	往加那巴非			組花糖甘號赤	明明 銀行掛牌每台四位一百里盾呈
海 曹 湖	卷十二型	51 (50.09) B.F.O. 10 (00)		麻六甲 實得力洋行	下午四點下午四點	神 龍	150 0500 0	叶虎赤翅花糖	
和關公司實得力洋行	数十二型	烽 川田	新加灣	御輿(資得力洋行)	往吉里港口		十二月間が	生吃售菜跳上	
AND	图二十四	打皮意料		株児韓 和金公司	下午三點を	段 打棉 那		中花鹳	漁州水 银行掛牌每百川值 一戶單一層 川勝門
成类、弧角洋代理	約十一型第十一型	由各株巴轄	福美	海	往 属六甲 單			二十號	
南洋代理順局公司	松十一型 卷十一型	由職 被 由 政 由 縣 域	萬發順萬發與	順同公司事為活度。一般	ドチニ盟	福順生	一圓五角	二號全書作表	
和關公司	卷十一型	田豆港	中	一方數 高度 一个位, 一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个		曹年		背仔越	《川炭盾》 每百盾值 至七則七九
真り像洋行	利士一型	田麓 路	建 超		英得百利	***** ********************************	点 十	二號令萬愁冬	無空門 江西縣 每日回省 四井川區
和關公司和完全	世一十巻	出 里		淡 未那漢和 全	往英德宜利港口下午一點	福順美	十五國守	二號令日港令	
棉示必洋行和 肅 公 司	約十一到約十一到	由日 里田香港	綿魯砂萬柯花		往漏六甲、軍	4 the wor. West?	7 = 7		測雪型 銀行掛牌每回值三司令三届三三天
可用くり資料分字行	8年一型 8十一型	日锋视频	官可を恰響	推 豐 號	下午一點	東生	五圆五角	領裁中土和	無礼約 銀行掛牌在內山值 五十九山
和關公司	卷十一型	由潤水	喝在多藏	綿醐 動和關公司 羅熊宜 和益公司		嘴左多磷文 律	44.5		高級森 副行掛牌的四位 [[[[[]]]]] [[[[]]]
和關公司	卷十一型	田吉美品	孟里第	吉里汝 萬利安公司	上午九點 往	福改	五則入角	領裁約一號	馬巴格 銀行掛牌任団値 電子三盾名 細川光
質生験	約初十到	田縣茶品	萬利源	原	往洞水馬		+三二十	幼粒	
質得力洋行	約初十到	由順六甲	吉朗丹	銀元記	上午九點ハナー日曜	萬和元人工工工	十二三十	中粒	
廣格 生態 鐵 鐵	約初十到約ガナ到	由豐盛港山縣六甲	-				中国川十	めて	無呂宋 銀行掛牌毎百回值 百名人叫
		由議ら計 在日本	第 生	冒表	部出口		十国九出	號椰干	無日本 銀行掛牌毎日回信 百宝回室
英國公司	約初十到	由望層	英國副旗	おことは、これのことは、これに、これに、これに、これに、これに、これに、これに、これに、これに、これに	五角七百一里	一號光面白色		, ,	
歐洲。	高浪霧	在積載與		TL (TEACH)	五角五山中		十]国[色	紫鹤上	神な南 銀行掛牌百回供店 一回会北
英國公司實得力洋行	約初十到約初十到	由 香港 由安原	英國正旗的分子	1 著 白片 四角两端三角九白	五角八占 字 五角八占 史	一號光面白片	十四回半	地点被	
英書 りょうじ 現場 塩	约初十到		保安萬智美		五角四占	二號花函数中			無福州 銀行買製百回行出 四回五角
質得力洋行	约的十岁	田三賞客	質雜俄	1隆江松片 四角五占1角江 20 四角三古牛			中四圆半	白椒	-X/
和豐公司	約割十到	田北干省會		ロタグリ	五角七古	二號花面烟台	三十二	食甘蜜三號蜜	XE.
實施力洋行	約初十到	由了加权	赏用工目	の角に占	「 六角兩躍 1	宜號花面類的			銀票(な) 百回行出 三回派出 (セリ) 日以代表(七) 日回製出 三回
順発観	約初十到	•	那志質問題	五角七点に離れる。	アコイダモ		三三二十	食甘蜜二號蜜	•
寅得力洋行	約初十到	田館。	不那早知ト	" 新 五角四占	五角れ占字画五角八占	二號白棚		食甘蜜一號蜜	進香港 銀行財百山銀行貼 二國ス4五
K	口一層:	處輪船入		花面白棉玉色	大角兩躍 跳	穿跳光想			▲無黒行情一層表▼
				で自己の五角二山中	- 六角三	- 17. Cal	一十六回一	班 中	
The state of the s									

癸亥年元月初六日明俾交易週知此佈 民國十二年二月十三日
田先生為副母誠恐各埠股友未及週知特此登報通佈
啓者本報自樂處長辭職後旋經推定察懺三先生為臨時總埋陳仁 啓者陳泰國前光當本號司理之職因事於舊歷年底辭退特**登報聲** (乙)白鐵板貨倉一間長一百二十尺在馬六甲北新填地處此(四)供給物質可以建造(甲)白鐵板貨倉一間長一百五十尺及(三)在美芝律義兵操練所附近建造藏軍器屋一間(二)在怒老詩建造二等屋二間 (一)在士葛士律建造二等屋三間二號午前送到輔政司署便得二號午前送到輔政司署便得啓者政府現欲招人投票承造下列工程其投價之票必須本年三月 門南螺日報啓事 D 鮮 件 等 明 -# 徳豐號啓 輔政司啓

T 確 瑞 車 雪

大

能

盡

述

確

實

其

功

效

Z

坡架星 唯

一代理人概察智禮密及其子有心

JOSEPH TRAVERS & SONS, ${
m L_{L}D}$

九十一

一年三月六日

(Incorporated in

England)

可報解推熟則

and of

交领承破年四十七百四千

1

南

1

E

The same

試

11)

Ý.

1

T

果

1.5

1.

P

Ji,

ini }

擇

洋

2

1

公

司

WESIN 155 My WINESE ALPS MILK

奶牛結甜

力 超 7 1351







各款女界鞋履乃先施公司所製為第

娉婷非常悅目 路馬大坡大洲星

Incorporated In Hong Koun

八八五一話電

一個十二號

膠帽氈帽採自歐洲名版

未年正月十

貨式優美

ar. 狮 $t_{\rm g}$ 將

南一地 二升洋行在土庫街 A. 下 客

買

副代理田本商店在二馬路三百五十



架 坡 In nJ 柳 他 再 最 好